

Gerundium – Partizip Präsens

Le gérondif et le participe présent

Übersetze mit Gerundium, Partizip Präsens oder Verbaladjektiv. Traduis en utilisant le gérondif, le participe présent ou l'adjectif verbal

Ich habe meinen Nachbarn begrüßt, als ich vorbeiging.

J'ai salué mon voisin en passant.

Sie spricht und sieht dabei fern. (Fernsehen)

Elle parle en regardant la télé. (télévision)

Der Lehrer hat die Resultate veröffentlicht ; sie betreffen die vorige Prüfung.

Le professeur a publié les résultats concernant le concours (examen) passé.

Er wusste nicht mehr das Datum und die Uhrzeit ; er kam zu spät.

Ne sachant plus la date et l'heure, il est venu trop tard.

Das sind aber provozierende Leute.

Mais ce sont des gens provocants.

Seine Methode überzeugt niemanden; sie ist falsch.

Sa méthode ne convainquant personne est fausse.

Wir haben den Künstler entdeckt, der diese Möbel angefertigt hat.

Nous avons découvert l'artiste fabriquant ces meubles.